



Adroddiad Blynyddol 2022-23

Adroddiad Blynyddol Menter Iaith Abertawe 2022-23

Y Pwyllgor Rheoli

Mae aelodaeth y Pwyllgor fel a ganlyn: Jaci Gruffudd (Cadeirydd), Saran Thomas (Is-Gadeirydd), Jane Altham Watkins (Trysorydd), Heini Gruffudd, Catrin Rowlands, Rhian Jones, Alun Chivers, Hannah Sams, Rhian Williams, Ann Williams, a Tomos Jones (ysgrifennydd). Mae Alun Rennolf yn aelod o'r pwyllgor sydd ddim yn gyfarwyddwr.

Staffio

Roedd 2022-23 yn flwyddyn sefydlog o ran staffio heb unrhyw newidiadau yn staff craidd y Fenter. Roeddwn wedi hysbysebu am a recriwtio ambell i aelod o staff achlysurol i gyfrannu at ddigwyddiadau ac yn y siop. Mae rota o wirfoddolwyr yn parhau i gyfrannu at ddigwyddiadau megis y Caffi Bore Sadwrn.

Gwaith y Fenter

1. Plant a theuluoedd

Cynhaliwyd **95** o weithgareddau i blant oedran cynradd yn ystod y flwyddyn 2022-23, gyda dros **7800** yn mynychu'r sesiynau yma. Yn ogystal â hyn, cynhaliwyd **17** o weithgareddau torfol i deuluoedd. Mynychodd oddeutu **2400** o blant, a **3100** o oedolion y ddarpariaeth yma.

Trefnwyd nifer o weithgareddau a digwyddiadau yn ystod y gwyliau ysgol er mwyn cynnig cyfleoedd i blant oedran cynradd i gymdeithasu yn y Gymraeg tu hwnt i'r ysgol, a sicrhau bod rhieni yn derbyn y cyfle i fwynhau'r Gymraeg gyda'u plant. Yn ystod gwyliau'r Pasg, cynhaliwyd helpa drysor mewn parc lleol i blant a theuluoedd. Trefnwyd sioe theatr ryngweithiol i blant a theuluoedd yn ystod hanner tymor mis Mai ar safle Amgueddfa'r Glannau, a chynhaliwyd gweithdy celf i blant a theuluoedd ar yr un safle yn ystod gwyliau'r Haf. Yn ystod hanner tymor mis Chwefror, trefnwyd sioe theatr i blant a theuluoedd gan gwmni theatr Arad Goch yn neuadd Tŷ Tawe, a threfnodd y Fenter y ddarpariaeth blant a theuluoedd iaith Gymraeg fel rhan o ŵyl Croeso Abertawe. Roedd y ddarpariaeth yma ym Mhabell Cwtsh y digwyddiad yn cynnwys cyfleoedd chwarae a sesiynau stori a chân, yn ogystal â'r cyfle i rieni derbyn gwybodaeth bellach am gyfleoedd eraill i fwynhau a defnyddio'r Gymraeg.

Cynhaliwyd sesiynau haf a Nadolig "PlanTawe" yn ystod 2022-23. Mae hyn yn weithgaredd ar y cyd rhwng Menter Iaith Abertawe, Menter Iaith Castell-Nedd Port Talbot, a'r Mudiad Meithrin/Cymraeg i Blant. Mae'r cydweithio hyn yn parhau i gynnig cyfle rheolaidd i blant a theuluoedd mwynhau a defnyddio'r Gymraeg

gyda'i gilydd, gyda'r digwyddiadau Haf a Gaeaf yn parhau i fod yn boblogaidd ymysg teuluoedd.

Cydweithiwn hefyd gyda Dysgu Cymraeg Ardal Bae Abertawe ar y cynllun "Cymraeg yn y Cartref", yn cynnig sesiynau a gweithgareddau i blant tra bod eu rhieni yn derbyn gwersi Cymraeg. Ail-sefydlwyd y prosiect Clwb Llygod Bach ym mis Rhagfyr, gyda'r sesiynau yn rhedeg yn fisol wedi hynny. Mae'r clwb yma yn brosiect ar y cyd rhwng Menter Iaith Abertawe, Cymraeg i Blant, ac Amgueddfa Cymru, sy'n cynnig cyfleodd i deuluoedd ymweld â'r amgueddfa i fwynhau gweithgareddau gwahanol pob mis yn hollol rad ac am ddim. Darparwyd gweithgareddau a gwybodaeth iaith Gymraeg i blant a theuluoedd fel rhan o'r digwyddiad Sioe Awyr Cymru, a threfnwyd y ddarpariaeth iaith Gymraeg fel rhan o'r dathliadau Diwrnod Chwarae Cenedlaethol yn Amgueddfa'r Glannau.

Mae cynllun pontio amgen y Fenter wedi parhau i ddatblygu yn ystod y cyfnod yma. Rydym nawr yn cynnig sesiynau gemau cymdeithasol i'r disgyblion ar safleoedd y ddwy ysgol uwchradd pob hanner tymor, yn ogystal â chynnig sesiynau gwybodaeth i rieni fel rhan o nosweithiau pontio'r ysgolion. Roeddwn hefyd wedi darparu gweithgareddau fel rhan o wyliau pontio'r ysgolion yn ystod tymor yr haf. Rydym hefyd wedi cyfrannu at ddigwyddiadau teuluol ysgolion trwy ddarparu gweithgareddau fel rhan o ddiwrnodau megis mabolgampau a ffeiriau ysgol, a mynychu digwyddiadau megis dathliadau 10 mlynedd Ysgol Gymraeg y Cwm. Mae'r gwaith hyn yn cynnig cyfleodd pellach i deuluoedd mwynhau a defnyddio'r Gymraeg, ond hefyd cyfleodd pellach i hyrwyddo a marchnata gwaith ehangach y Fenter.

2. Plant a phobl ifanc (11-25)

Cynhaliwyd **128** o weithgareddau i blant a phobl ifanc yn ystod y flwyddyn 2022-23, gyda dros **6600** yn mynychu'r sesiynau yma.

Sefydlwyd sesiynau hyfforddi pêl-droed iaith Gymraeg mewn cydweithrediad â Cymdeithas CPD Abertawe. Mae'r sesiynau wythnosol yma yn cynnig cyfle i blant 8-16 mwynhau a defnyddio'r Gymraeg ar y cae chwarae, ond hefyd wedi cynnig hyfforddiant i grŵp o wirfoddolwyr 16-18 i allu hyfforddi trwy gyfrwng y Gymraeg. Roeddwn wedi adeiladu ymhellach ar y cynllun yma trwy gynnal 4 diwrnod o wersyll pêl-droed iaith Gymraeg dros y gwyliau haf. Hefyd yn ystod gwyliau'r haf, trefnwyd wythnos o gynlluniau chwarae mynediad agored a thaith gymdeithasol i ganolfan antur leol. Rydym hefyd yn parhau i redeg clybiau amser cinio wythnosol i CA3 yn y ddwy ysgol uwchradd cyfrwng Cymraeg yn yr ardal.

Cynhaliwyd amrywiaeth o sesiynau gemau buarth ac ymwybyddiaeth iaith yn yr ysgolion ail iaith yn ystod 2022–23. Mae'r gwaith yma yn bwysig wrth addysgu pobl ifanc yr ardal am hanes yr iaith, hyrwyddo manteision dwyieithrwydd, a chynnig syniadau o sut i ddefnyddio'r Gymraeg yn ystod bywyd pob dydd. Yn ystod mis Medi, cyfrannwyd sesiynau at gynlluniau cynefino nifer o sefydliadau, gan gynnwys "Diwrnod Croeso" Coleg Gŵyr, sesiynau i chweched dosbarth newydd Ysgol Gyfun Gymraeg Bryn Tawe, a sesiynau i'r flwyddyn 7 newydd yng Nghanolfan Llanmadog.

Cynhaliwyd nifer o weithgareddau gyda'r bwriad o annog plant a phobl ifanc i ddefnyddio'r Gymraeg trwy gyfrwng cerddoriaeth. Cynhaliwyd "Soundcheck Session" ar y cyd gyda'r Independent Venue Community i grŵp o bobl ifanc yn Nhŷ Tawe, gweithdai ysgol roc yn y ddwy ysgol uwchradd, a threfnwyd y cyfle i grŵp o bobl ifanc cwrdd â'r band Adwaith cyn gig yn y ddinas. Mae ein clybiau cerddoriaeth wythnosol, sy'n dysgu sgiliau megis cyfansoddi a recordio trwy gyfrwng y Gymraeg, hefyd yn parhau i redeg.

Darparwyd nifer o weithgareddau a digwyddiadau ychwanegol i blant a phobl ifanc fel rhan o'r ymgyrchoedd Cwpan y Byd. Cynhaliwyd lansiad cenedlaethol cystadleuaeth dylunio het bwced Mentrau Iaith Cymru yn Abertawe, gyda dros 5,400 yn cystadlu'n genedlaethol. Dosbarthwyd llyfrynau gweithgareddau "Mr Bwced" i bobl ysgol iaith Gymraeg yn yr ardal, a threfnwyd Cynghrair Pêl-droed Ffantasi rhwng yr ysgolion i annog y disgyblion i ymwneud â'r gystadleuaeth trwy gyfrwng y Gymraeg. Fel rhan o ymgyrchoedd cenedlaethol eraill Mentrau Iaith Cymru, trefnodd y Fenter i ysgolion lleol llofnodi crysau i ddiolch i'r tîm, yn ogystal â threfnu nifer o furluniau o feintiau gwahanol ar draws yr ardal i ddathlu Cymreictod diwylliant pêl-droed Cymru. Yn ogystal â hyn, cynhaliwyd nifer o sesiynau "Gorau Canu Cyd Ganu" cymdeithasol yn yr ysgolion a cholegau lleol.

Rydym wedi parhau i drefnu adnoddau a gweithgareddau i ddathlu diwrnodau penodol eraill yn y calendr Cymraeg, er enghraifft trwy drefnu perfformiadau gan y cerddor Mei Gwynedd mewn dwy ysgol wahanol i nodi Diwrnod Owain Glyndŵr. Roedd nifer o weithgareddau i ddathlu Diwrnod Shwmae, gan gynnwys trefnu cwis yn un o ysgolion ail iaith yr ardal. Roeddwn hefyd wedi trefnu wythnos gyfan o weithgareddau amrywiol i ddathlu Dydd Miwsig Cymru, yn ogystal â chynnal dathliadau Dydd Gŵyl Dewi yn Nhŷ Tawe a thu hwnt. Trwy Siop Tŷ Tawe, rydym hefyd wedi parhau i gynnal amrywiaeth o weithgareddau ychwanegol i blant megis ffeiriau llyfrau.

[3. Cymunedol](#)

Cynhaliwyd **135** o weithgareddau cymunedol i oedolion yn ystod y flwyddyn 2022-23, gyda dros **4600** yn mynychu'r ddarpariaeth yma.

Mae'r "Caffi Bore Sadwrn", bore coffi wythnosol i siaradwyr o bob lefel, wedi parhau trwy gydol y cyfnod yma. Mae sesiwn siarad rhithiol, y "Cylch Clebran", hefyd wedi parhau dros Zoom ar fore dydd Mercher.

Trefnwyd nifer fawr o weithgareddau a digwyddiadau cerddorol yn ystod y cyfnod yma. Ar ôl sefydlu am y tro cyntaf yn 2021, trefnodd a chynhaliodd y Fenter y digwyddiad "Gŵyl Tawe" eto yn ystod 2022 ar safle'r Railway yng Nghilâ. Roedd y Fenter yn llwyddiannus wrth sicrhau cyllid gan Cyngor Celfyddydau Cymru i gynnal digwyddiadau cerddorol rheolaidd yn yr ardal yn ystod y cyfnod yma, ac roedd y digwyddiadau yma wedi cychwyn yn ystod mis Medi 2022. Yn ogystal â hyn, trefnodd a chydlynodd y Fenter elfennau iaith Gymraeg digwyddiadau ehangach megis Gŵyl Ymylol Abertawe a'r digwyddiad Nightworks.

Rydym hefyd wedi dangos gemau pêl-droed a rygbi Cymru'n fyw yn y ganolfan yn ystod y cyfnod yma, a chynhaliwyd nosweithiau cymdeithasol misol o gemau a chwrrw. Trefnwyd ymweliad o sioe theatr ddwyieithog wedi ei dargedu yn benodol at siaradwyr newydd, Gafael Tir, trwy'r cynllun Noson Allan. Ail-sefydlwyd Clwb Darllen Tŷ Tawe, sy'n parhau i redeg yn fisol ac yn denu aelodau newydd. Trefnwyd nifer o weithgareddau amgen yn ystod cyfnod Cwpan y Byd, gan gynnwys noson o ganu cymdeithasol i oedolion yn Nhŷ Tawe fel rhan o'r ymgyrch "Gorau Canu Cyd Ganu". Mae digwyddiadau cymunedol eraill sydd wedi eu cynnal yn ystod y cyfnod yma yn cynnwys arddangosfa celf, nosweithiau cwis, boreau coffi mewn lleoliadau amrywiol (yn ychwanegol i'r Caffi Bore Sadwrn), a nifer o weithgareddau fel rhan o'r cynllun "Siaradwyr Newydd". Trwy Siop Tŷ Tawe, rydym wedi hefyd gallu trefnu digwyddiadau llenyddol i oedolion, gan gynnwys lansiadau llyfr yn Nhŷ Tawe ac yng Nghanolfan Celfyddydol y Taliesin.

4. Seilwaith

Rydym wedi parhau i gefnogi sefydliadau a mudiadau eraill i ddefnyddio mwy o'r Gymraeg yn ystod y cyfnod yma. Rydym wedi parhau i gefnogi'r Canolfan Amgylcheddol i gynnal bore coffi misol i'r staff ac eraill, yn ogystal â chefnogi sefydliadau megis Technocamps a Cymdeithas CPD Abertawe i ehangu eu darpariaeth iaith Gymraeg. Yn ystod y cyfnod yma, rydym hefyd wedi cefnogi Cymdeithas Gymraeg Llandeilo Ferwallt i ail-gychwyn am y tro cyntaf ers Covid-19 trwy gynnig cymorth ar leoliad ac wrth hyrwyddo. Mae'r gwaith hyn yn parhau i gryfhau'r Gymraeg yn y gymuned, yn adeiladu perthnasoedd gweithio cadarn, ac yn creu llwybrau clir a naturiol ar gyfer defnyddio'r Gymraeg yn yr ardal.

Ar y cyd gyda Menter Iaith Castell-Nedd Port Talbot, rydym yn parhau i arwain ar drefniadau'r Fforwm Iaith er mwyn annog cydweithio strategol er budd y Gymraeg. Yn ystod y cyfnod yma, rydym wedi gweithredu newid yn strwythur y Fforwm er mwyn sefydlu pedwar is-bwyllgor gweithredol sy'n cwrdd yn fwy rheolaidd rhwng prif gyfarfodydd y Fforwm cyfan. Mae'r gwaith hyn wedi galluogi ni i gynyddu'r hyn mae'r Fforwm yn cyflawni, yn ogystal â chryfhau perthnasau gweithio rhwng y mudiadau sy'n rhan o'r Fforwm. Mae'r Fenter yn parhau i fod yn aelod o bwyllgor Addysg Gymraeg Abertawe ac wedi cyfrannu tuag at ddatblygiad y CSCA trwy fynychu cyfarfodydd a chynnig ymateb ffurfiol i'r ymgynghoriad. Byddwn yn parhau i gydweithio gyda swyddogion yr Awdurdod Lleol sy'n gyfrifol am weithrediad y CSCA, ac yn cyfrannu'n uniongyrchol tuag at gyrraedd y deilliannau amrywiol.

Mae'r Fenter yn parhau i gefnogi prosiectau ac ymgyrchoedd cenedlaethol megis y cynllun "Siaradwyr Newydd", yr ymgyrchoedd murluniau, y gystadleuaeth dylunio het bwced, a'r Cwis Dim Clem. Mae'r Fenter wedi parhau i ddatblygu adnoddau digidol iaith Gymraeg yn ystod y cyfnod yma, gan gynnwys datblygiadau pellach i'n sianel AM Cymru a pheccynnau adnoddau i ddathlu diwrnod penodol yn y calendr. Mae'r Fenter hefyd yn parhau i gynnig a chydlyn cyfleoedd i wirfoddoli trwy gyfrwng y Gymraeg yn yr ardal. Mae hyn yn cynnwys cyfleoedd yn ystod sesiynau hyfforddi pêl-droed, cynlluniau chwarae a gweithgareddau eraill i blant, yn Siop Tŷ Tawe, ac mewn digwyddiadau celfyddydol amrywiol.

5. Gweithio mewn partneriaeth

Roedd y Fenter wedi parhau i gydweithio mewn partneriaeth agos gyda nifer o fudiadau yn ystod 2022-23.

Rydym yn parhau i gydweithio'n agos gyda Dysgu Cymraeg Ardal Bae Abertawe (DCABA) ar nifer o weithgareddau a phrosiectau. Rydym yn parhau i drefnu a hyrwyddo digwyddiadau sy'n addas i siaradwyr newydd yn uniongyrchol trwy DCABA yn defnyddio'r brandio Mwynhau'r Gymraeg, ac mae gan bob myfyriwr DCABA cynnig parhaus am docynnau am ddim i unrhyw weithgaredd fel rhan o brosiect digwyddiadau cerddoriaeth fyw'r Fenter. Darparwyd sesiynau rhithiol i ddosbarthiadau newydd DCABA yn ystod mis Medi er mwyn hyrwyddo gwaith y Fenter a chyfleoedd i'r myfyrwyr mwynhau a defnyddio'r Gymraeg yn gymdeithasol. Roeddwn hefyd wedi cydweithio ar y cynllun "Cymraeg yn y Cartref", ac i ddarparu adloniant diwedd tymor dros Zoom yn ystod y cyfnod yma. Cydweithiwn yn agos gyda Dysgu Cymraeg, Mentrau Iaith Cymru, a Menter Iaith Castell-Nedd Port Talbot ar y cynllun "Siaradwyr Newydd". Roedd y cynllun yma'n

cynnwys ffair cymhathu, "Agor y Drws", teithiau cerdded "Ar Droed", noson gerddorol yn Nhŷ Tawe, a'r rownd ranbarthol o'r "Cwis Mawr".

Rydym hefyd yn parhau i gydweithio gyda Prifysgol Abertawe yn ehangach, er enghraifft trwy gyfrannu at ddigwyddiadau megis "Gŵyl y Gymraeg", a'r "Croeso Cymraeg" i fyfyrwyr newydd. Rydym hefyd yn cydweithio gyda'r Gymdeithas Gymraeg i ddarparu a hyrwyddo cyfleoedd i'r aelodau cymdeithasu trwy gyfrwng y Gymraeg. Rydym hefyd wedi parhau i gydweithio gyda Technocamps yn ystod y cyfnod yma i gynnig gweithdai gwyddonol trwy gyfrwng y Gymraeg.

Rydym hefyd yn parhau i gydweithio gyda Menter Iaith Castell-Nedd Port Talbot a'r Mudiad Meithrin/Cymraeg i Blant ar y digwyddiadau "PlanTawe", Urdd Gobaith Cymru ar y clybiau cerddoriaeth wythnosol, a Coleg Gŵyr Abertawe ar ystod eang o ddigwyddiadau a dathliadau. Cydweithiwyd yn agos gyda'r Swansea Music Hub a Cyngor Abertawe ar y digwyddiadau Gŵyl Ymylol Abertawe a'r Gŵyl Croeso yn ystod y cyfnod yma.

Rydym wedi datblygu yn sylweddol ar ein partneriaeth gydag Amgueddfa Cymru ac Amgueddfa Genedlaethol y Glannau yn ystod y cyfnod yma. Mae hyn yn cynnwys y sesiynau Clwb Llygod Bach, yn ogystal ag ail-gychwyn y sesiynau Dewch i Ganu sy'n cynnig cyfleoedd i bobl dysgu ac ymarfer y Gymraeg trwy ganu. Rydym hefyd wedi cydweithio gyda'r amgueddfa ar gynlluniau ar gyfer Gŵyl Tawe, a fydd yn ehangu i leoliad newydd yn yr amgueddfa ym mis Mehefin 2023. Mae lleoliad canolog yr amgueddfa, yn ogystal â'r nifer o bobl sy'n gallu mynychu digwyddiad yn y gofod sydd ar gael, yn galluogi ni i gynyddu cyrhaeddiad a sgôp ein gweithgareddau yn sylweddol.

Crynodeb

Gallwn edrych ymlaen at 2023-24 yn hyderus bydd yn flwyddyn arall o gynnydd yn weithgareddau'r Fenter. Hoffwn ddweud diolch yn fawr iawn i bob aelod o'r Pwyllgor am eu cefnogaeth i'r Fenter ac i fi fel Cadeirydd. Gyda'ch cefnogaeth ac ymrwymiad rydym wedi ehangu gweithgareddau'r Fenter a hefyd wedi ymestyn i feysydd newydd. Wrth gwrs mae'r diolch enfawr i Tomos sy'n llywio popeth, Anys, Dafydd a Janet. Hebbydd nhw byddai'r Fenter ddim yn bodoli.

Mae diolch arbennig hefyd i Rhian a Catrin sy'n trefnu Tŷ Tawe ac yn gweithio ar newid statws elusennol Tŷ Tawe.

Jaci Gruffudd

Cadeirydd y Pwyllgor Rheoli